

N. 86 — 1103

Akkoord tussen België en Tsjecho-Slowakije betreffende de wederzijdse rechtsbijstand in burgerlijke en handelszaken, en aanvullend Protocol, ondertekend te Brussel op 19 juli 1927 (1) — Afsluiting

Het Akkoord tussen België en Tsjecho-Slowakije betreffende de wederzijdse rechtsbijstand in burgerlijke en handelszaken, en het aanvullend Protocol, ondertekend te Brussel op 19 juli 1927 (1) zullen op 1 september 1986 opgeheven worden, overeenkomstig artikel 17, § 4, van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Tsjecho-Slowakse Socialistische Republiek betreffende de wederzijdse rechtsbijstand in burgerlijke, familie- en handelszaken, ondertekend te Praag op 15 oktober 1984 (2).

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 86 — 1164

1 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1986 tot vaststelling van de grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkomingen voor de geneeskundige verstrekkingen van de geneesheren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 34, § 13, derde lid, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1986 en 26 maart 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1986 tot vaststelling van de grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkomingen voor de geneeskundige verstrekkingen van de geneesheren, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit in werking moeten treden op 1 augustus 1986 en dat een efficiënte werking van de Administratie een tijdige informatie van de betrokkenen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 januari 1986 tot vaststelling van de grondslag voor de berekening van de verzekeringstegemoetkomingen voor de geneeskundige verstrekkingen van de geneesheren, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De honorariumtarieven die voortvloeien uit de toepassing van het voorgaande lid worden, met ingang van 1 augustus 1986, vermindert met 4,74 % . »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1986.**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 1 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14-15 mei 1928.(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van vandaag.

F. 86 — 1163

Accord entre la Belgique et la Tchécoslovaquie concernant l'assistance judiciaire réciproque en matière civile et commerciale, et Protocole additionnel, signés à Bruxelles, le 19 juillet 1927 (1) — Abrogation

L'Accord entre la Belgique et la Tchécoslovaquie concernant l'assistance judiciaire réciproque en matière civile et commerciale, et le Protocole additionnel, signés à Bruxelles, le 19 juillet 1927 (1) seront abrogés le 1<sup>er</sup> septembre 1986, conformément à l'article 17, § 4 de la Convention entre le Royaume de Belgique et la République Socialiste Tchécoslovaque relative à l'entraide judiciaire en matière civile, familiale et commerciale, signée à Prague le 15 octobre 1984 (2).

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 86 — 1164

1er AOUT 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1986 fixant la base de calcul des interventions de l'assurance pour les prestations de santé des médecins

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 34, § 13, alinéa 3, modifié par les lois des 7 juillet 1986 et 26 mars 1970;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1986 fixant la base de calcul des interventions de l'assurance pour les prestations de santé des médecins, notamment l'article 3;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions du présent arrêté doivent entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1986 et qu'un fonctionnement efficace de l'Administration exige une prompte information des intéressés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 3 de l'arrêté royal du 30 janvier 1986 fixant la base de calcul des interventions de l'assurance pour les prestations de santé des médecins est complété par la disposition suivante :

« A partir du 1<sup>er</sup> août 1986, les tarifs d'honoraires résultant de l'application de l'alinéa précédent sont réduits de 4,74 % . »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1986.**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.Donné à Motril (Espagne), le 1<sup>er</sup> août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

(1) Voir *Moniteur belge* des 14-15 mai 1928.(2) Voir *Moniteur belge* de ce jour.